

過去問題集訂正表

◆ 2014年 3・4・5 級

3級 40 ページ、第 37 回、2013 年秋季 3 級の作文模範解答と翻訳のページが落丁しておりました。以下に記載いたします。

作文

PARTE IV

N 66

"Ieri mattina Giorgio..." Guardate le illustrazioni e continuate la storia. (Dalle 80 alle 100 parole)

【訳】「昨日の朝ジョルジョは……」イラストを見て、お話を続けてください(80語から100語の間で)。

【模範解答例】

Ieri mattina Giorgio, come sempre, è uscito di casa per andare al lavoro. Ci vogliono trenta minuti e di solito per andarci prende l'autobus. Mentre andava alla fermata, ha incontrato un suo vecchio amico. Si chiama Piero e gli piace molto chiacchierare. Mentre parlavano, l'autobus è arrivato, ma Piero non ha smesso di parlare, così Giorgio ha perso il suo autobus, che è partito senza di lui. Quando finalmente Piero se n'è andato, Giorgio ha dovuto aspettare a lungo un altro autobus. Così è arrivato al lavoro in ritardo e il suo capo si è arrabbiato. (97 parole)

【訳】昨日の朝ジョルジョは、いつものように、職場に行くため家を出ました。30分かかりますが、普段は彼はそこに行くのにバスに乗ります。バス停に行く途中で、彼は一人の旧友に会いました。彼の名前はピエーロといい、おしゃべりするのが大好きです。彼らが話している間にバスが着きましたが、ピエーロは話すのをやめませんでした。それでジョルジョはバスを逃してしまいました。バスは彼を乗せずに発車したのです。やっとピエーロが行ってしまったときには、ジョルジョは別のバスを長い間待たなくてはなりません。こうして彼は職場に遅刻し、彼の上司は怒りました(97語)。

5 級 176 ページ N22 vengo → viene

5 級 180 ページ N46 foglila → foglia

5 級 202 ページ N12 poggia → pioggia